O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

ANO XXI • N.º 1.006 • 19/2/71 • Cr$ 0,50

EDITÔRA ABRIL

CHUTINOSACO

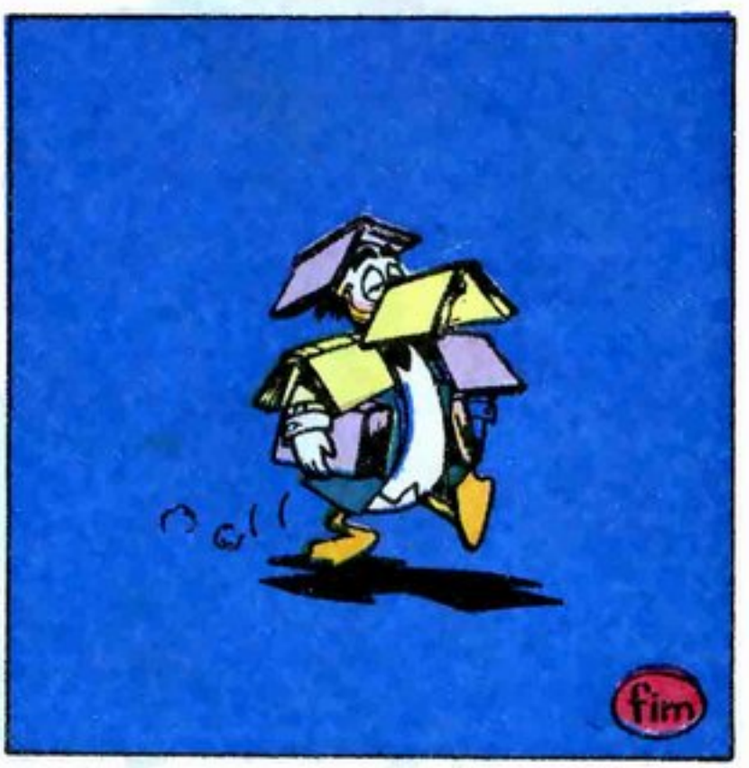
1903 VARGAS FBPA

Edição para Portugal: Esc. 5$00

Walt Disney

O PROF. LUDOVICO

USANDO A CABEÇA... E O RESTO



Walt Disney

DONALD

NADA SE PERDE, TUDO SE TRANSPORTA

DONALD, O MULTI-MILIONÁRIO J. CRESO ESTÁ NOS PAGANDO CINCO MIL CRUZEIROS PARA MUDAR UMA PEÇA DE ESCULTURA DE SUA PROPRIEDADE NA SERRA DAS PEDRAS!
BALANÇA MAS NÃO CAI
MUDANÇAS GERAIS
ÔBA! ISSO É QUE CHAMO DE UMA ÓTIMA INCUMBÊNCIA!

JÁ LEMOS A RESPEITO DÊLE! É UM EXCÊNTRICO!
É FAMOSO PELAS SUAS ESQUISITICES!
UMA ESQUISITICE DE CINCO MIL CRUZEIROS NÃO É COISA DE SE DESPREZAR!

©1971 WALT DISNEY PRODUCTIONS

A CAMINHO DA CASCATA DO TROVÃO...

NOSSA SORTE AINDA ESTÁ DURANDO, FUINHA!

É! DESCOBRIMOS UM ESCONDERIJO PERFEITO PARA A MUAMBA!

QUANDO AS COISAS ESFRIAREM, PODEREMOS VOLTAR PARA APANHÁ-LA!

E DEPOIS... GOZAR A VIDA!

ENQUANTO ISSO, É MELHOR DARMOS O FORA DAQUI!

VEM VINDO UM CARRO!

EIS A NOSSA CONDUÇÃO!

PONHA AS BARBAS FALSAS E VAMOS PEDIR CARONA!

VEJAM! DOIS VELHINHOS PEDINDO CARONA!

SUBAM LÁ ATRÁS, AMIGOS! LOGO VOLTAREMOS À CIDADE!

OBRIGADO, FILHO!

FINALMENTE A CASCATA DO TROVÃO!

PRONTO! OS TRANSPORTADORES CHEGARAM, CHEFE!

ESTAMOS PRONTOS PARA O SERVIÇO, SR. J. CRESO!

ÓTIMO! ONDE ESTÃO SEUS AJUDANTES?

AJUDANTES? TROUXE OS MEUS SOBRINHOS APENAS!

NÃO HÁ PROBLEMA EM CARREGAR UMA PEÇA DE ESCULTURA!

TALVEZ NÃO, TALVEZ SIM! APRESENTO-LHES O GRANDE CHEFE NARIZ CINZENTO! ÊLE ME CONCEDEU UMA GRANDE HONRA!

HAU!

OLÁ, CHEFE!

UM LINDO BUSTO DE J. CRESO, ESCULPIDO PELOS ÍNDIOS DA TRIBO!

NÃO DIGA!

COMO RECONHECIMENTO PELOS MEUS TRABALHOS FILANTRÓPICOS!

GRANDE! ONDE ESTÁ O BUSTO? NAQUELA TENDA?

HÃ... NÃO... ***NAQUELA*** MONTANHA!

?

QUAC!

ÊLE BONITÃO!

ORA... ISTO É PIADA?

DEIXA DE SER, QUANDO PAGO UMA QUANTIA MONUMENTAL PARA TRANSPORTAR ÊSSE BUSTO!

DROGA! VÃO DESCOBRIR NOSSO ESCONDERIJO! LOGO AGORA, QUE ESTAVA TUDO INDO TÃO BEM!

É UMA OBRA DE ARTE SEM PREÇO. TOMEM MUITO CUIDADO!

ATÉ LOGO!

NOSSA! QUE DOR DE CABEÇA VAI SER ÊSTE SERVIÇO!

O SENHOR NÃO VAI VOLTAR DE MÃOS VAZIAS, VAI, TIO DONALD?

É CLARO QUE NÃO!

VAMOS PRECISAR DE VIGAS DE SUPORTE, GANCHOS, CABOS, CORDAS... QUE MAIS?

MUITA SORTE!

SEM DÚVIDA!

ENQUANTO ISSO, OS "VELHINHOS" TAMBÉM TÊM PROBLEMAS A RESOLVER...

TEMOS QUE AGIR DEPRESSA! ESSA CABEÇA DE PEDRA ESTÁ EQUILIBRADA PRECARIAMENTE!

QUALQUER COISA PODERÁ FAZÊ-LA ROLAR PELA ENCOSTA!

VERIFIQUE SE A COSTA ESTÁ LIMPA!

CERTO!

PRONTO, RAPAZES! JÁ TEMOS TUDO DE QUE VAMOS PRECISAR! MÃOS À OBRA!

UOOOO!

OUÇAM! UMA SIRENE!

OLÁ, PESSOAL! TALVEZ POSSAM AJUDAR-ME!

UM GUARDA RODOVIÁRIO!

POLÍCIA

NÃO VIRAM DOIS TIPOS SUSPEITOS POR AQUI?

NÃO! LAMENTO, SEU GUARDA!

SÓ ENCONTRAMOS UNS POBRES VELHINHOS, A QUEM DEMOS CARONA!

POR FALAR NISSO, ONDE ESTÃO ÈLES?

ACHO QUE SE CANSARAM DE ESPERAR E FORAM EMBORA!

SEM DIZER NADA? ESTRANHO!

CRUZES! A POLÍCIA!

NÃO É SEGURO FICARMOS NESTA CAVERNA!

É MELHOR DEIXARMOS O DINHEIRO AQUI, POR ENQUANTO!

VOLTAREMOS PARA BUSCÁ-LO, DEPOIS QUE O GUARDA SE FÔR!

CUIDADO! ESTÁ PROVOCANDO UM DESLIZAMENTO!

ESTOU ESCORREGANDO! ACUDA!

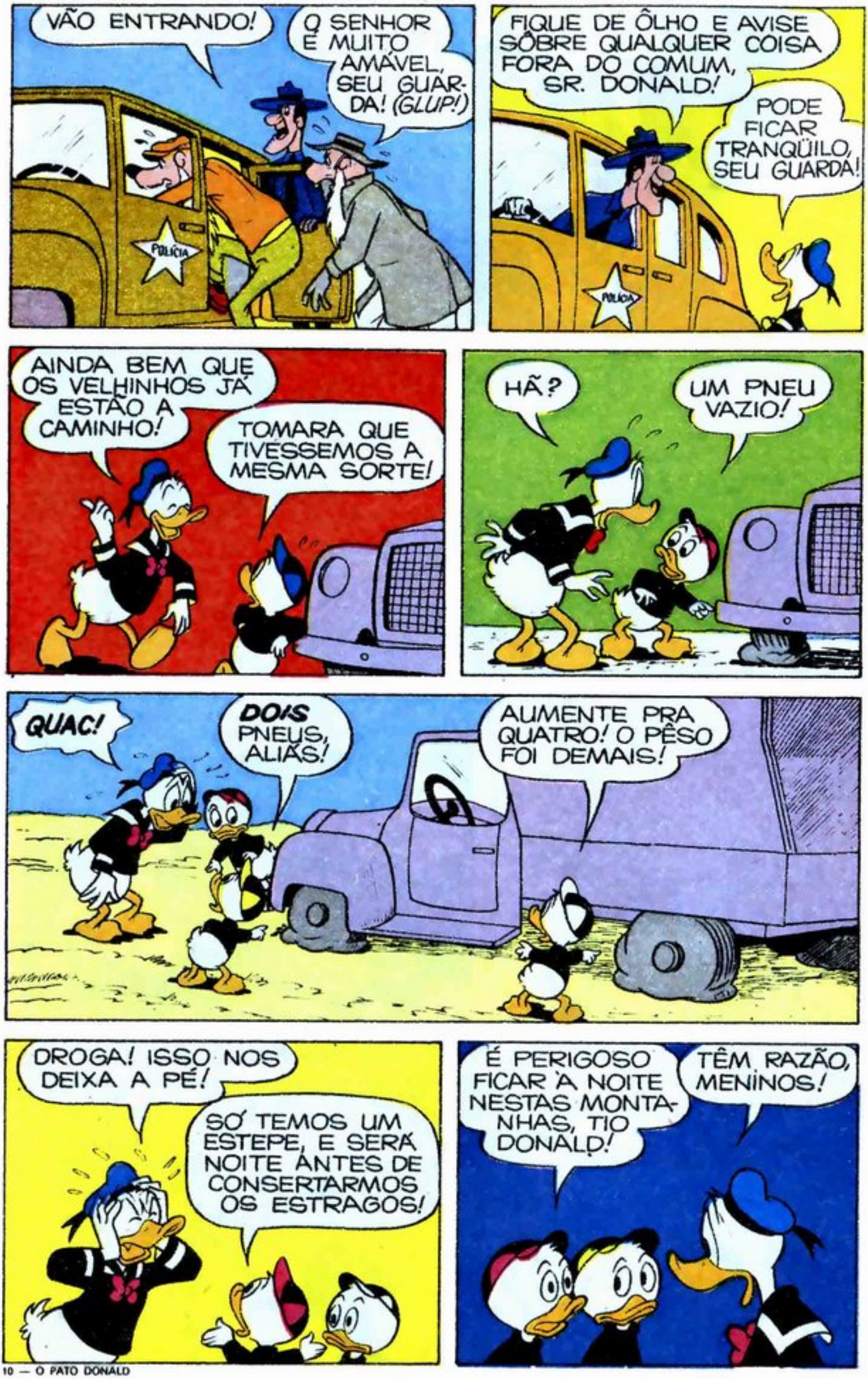
GLUP! (UF! PUF!)

TIO DONALD, A CABEÇA ESTÁ CAINDO!

NOSSA! ABRIGUEM-SE, TODOS!

BRRRAM! BRRRAM!

TUNC!
TUNC!
SOCORRO! ACUDAM!
CRÁS!
TUM!
PUXA! PARECE QUE NOSSOS PROBLEMAS ESTÃO RESOLVIDOS, TIO DONALD!
ÔBA! PERFEITO!
ESTOU OUVINDO GRITOS, VINDOS LÁ DE CIMA!
OS VELHINHOS RCLARAM JUNTO COM O BUSTO!
VAI VER QUE ESTAVAM COCHILANDO APOIADOS NÊLE!
NOS JÁ ESTAMOS BEM! OBRIGADO, FILHO! UFA!
ESSA FOI POR POUCO!
TALVEZ O GUARDA FAÇA A GENTILEZA DE LEVÁ-LOS ATÉ A CIDADE!
HÃ... NÃO OBRIGADO! (GLUP!)
NÓS DAREMOS UM JEITO!
MAS EU INSISTO, SENHORES! NÃO É TRABALHO NENHUM!


VÃO ENTRANDO!
O SENHOR É MUITO AMÁVEL, SEU GUARDA! (GLUP!)
POLÍCIA
FIQUE DE ÔLHO E AVISE SÔBRE QUALQUER COISA FORA DO COMUM, SR. DONALD!
PODE FICAR TRANQÜILO, SEU GUARDA!
POLÍCIA
AINDA BEM QUE OS VELHINHOS JÁ ESTÃO A CAMINHO!
TOMARA QUE TIVÉSSEMOS A MESMA SORTE!
HÃ?
UM PNEU VAZIO!
QUAC!
DOIS PNEUS, ALIÁS!
AUMENTE PRA QUATRO! O PÊSO FOI DEMAIS!
DROGA! ISSO NOS DEIXA A PÉ!
SÓ TEMOS UM ESTEPE, E SERÁ NOITE ANTES DE CONSERTARMOS OS ESTRAGOS!
É PERIGOSO FICAR À NOITE NESTAS MONTANHAS, TIO DONALD!
TÊM RAZÃO, MENINOS!

PODE APARECER ALGUMA ONÇA OU OUTRO ANIMAL QUALQUER!

JÁ SEI! A RESERVA ÍNDIA! NÃO FICA LONGE, E LÁ VOCÊS ESTARÃO EM SEGURANÇA!

EU IREI ATÉ A ESTRADA VER SE CONSIGO SOCORRO!

NÃO SE DEMORE MUITO, TIO DONALD!

ENQUANTO ISSO...

VAMOS FICAR POR AQUI, SEU GUARDA!

POLÍCIA

OBRIGADO PELA CARONA!

ATÉ LOGUINHO!

POLÍCIA

NOSSA! SUA BARBA!

GLUP!

TEC!

EI! QUE É ISTO? UMA ***BARBA FALSA!*** PAREM AÍ!

DROGA! ESTAMOS PERDIDOS! CORRA!

POLÍCIA

NÃO ADIANTA SE ESCONDEREM! CONSIDEREM-SE PRESOS!

ESTA É A NOSSA CHANCE! VENHA!

SEGUNDOS DEPOIS...

VAMOS LEVAR O CARRO DELE!

QUE SORTE QUE O MOTOR ESTÁ LIGADO!

POLÍCIA

VAMOS BUSCAR NOSSO DINHEIRO E ***SUMIR!***

PÉ NA TÁBUA!

POLÍCIA

E NA ESTRADA...

QUE SORTE! O GUARDA VOLTOU! IPIIII!

MAS, UM MINUTO DEPOIS...

NADA DE GRACINHAS, SEU PATO!

ENTÃO VOCÊS SÃO OS DOIS QUE A POLÍCIA ANDA PROCURANDO!

SIM! MAS AGORA QUEM DÁ AS ORDENS SOMOS NÓS! BICO FECHADO!

ESTOU VENDO UM CAMINHÃO LÁ NA FRENTE!

PARE ATRÁS DÊLE!
AGORA A COSTA ESTÁ LIMPA!
É, NÃO PODERIA TER SAÍDO MELHOR!
EI, TIO DONALD!
NÃO CONSEGUIMOS ENCONTRAR...
A RESERVA DOS ÍNDIOS!
UFF!
TONC!
AGH!
AMARRE ÊSSES MONSTRINHOS! DEPOIS VEREMOS O QUE FAZER COM ÊLES!
ATENÇÃO, MANOS! VAMOS USAR A MANOBRA Nº 51-B DO MANUAL DO ESCOTEIRO!
TRÊS GANHAM DE DOIS, AINDA MAIS QUANDO OS TRÊS SÃO ESCOTEIROS!
QUE ACONTECEU, RAPAZES?
ÊSSES DOIS QUERIAM NOS AMARRAR, MAS CHEGAMOS ANTES!

FINALMENTE...

OS LADRÕES JÁ ESTÃO PRESOS, DONALD! GRAÇAS A VOCÊS E À ESCULTURA DO SR. CRESO!

ORA, NÃO FOI NADA, SEU GUARDA!

PELO MENOS NISSO NÃO FOMOS UM FRACASSO TOTAL!

NÃO FIQUE TRISTE, TIO DONALD! ARRANJAREMOS UM MEIO DE TRANSPORTAR O BUSTO!

ISTO VAI ANIMÁ-LO! É A RECOMPENSA PELA PRISÃO DOS LADRÕES!

RECOMPENSA? ÔBA!

¡UPI!! ISSO VAI ME COMPENSAR POR PERDER O EMPRÊGO!

DARÁ PARA O SENHOR IR REMANDO ATÉ ARRANJAR OUTRO, TIO DONALD!

REMANDO? JÁ SEI!

ONDE ESTÁ O CHEFE NARIZ CINZENTO? QUERO ENCONTRAR UMA TURMA DE ÍNDIOS PRA FAZER UMA COISA PRA MIM!

E ASSIM...

QUE TAL, RAPAZES?

PODE NÃO SER "MOLEZA"...

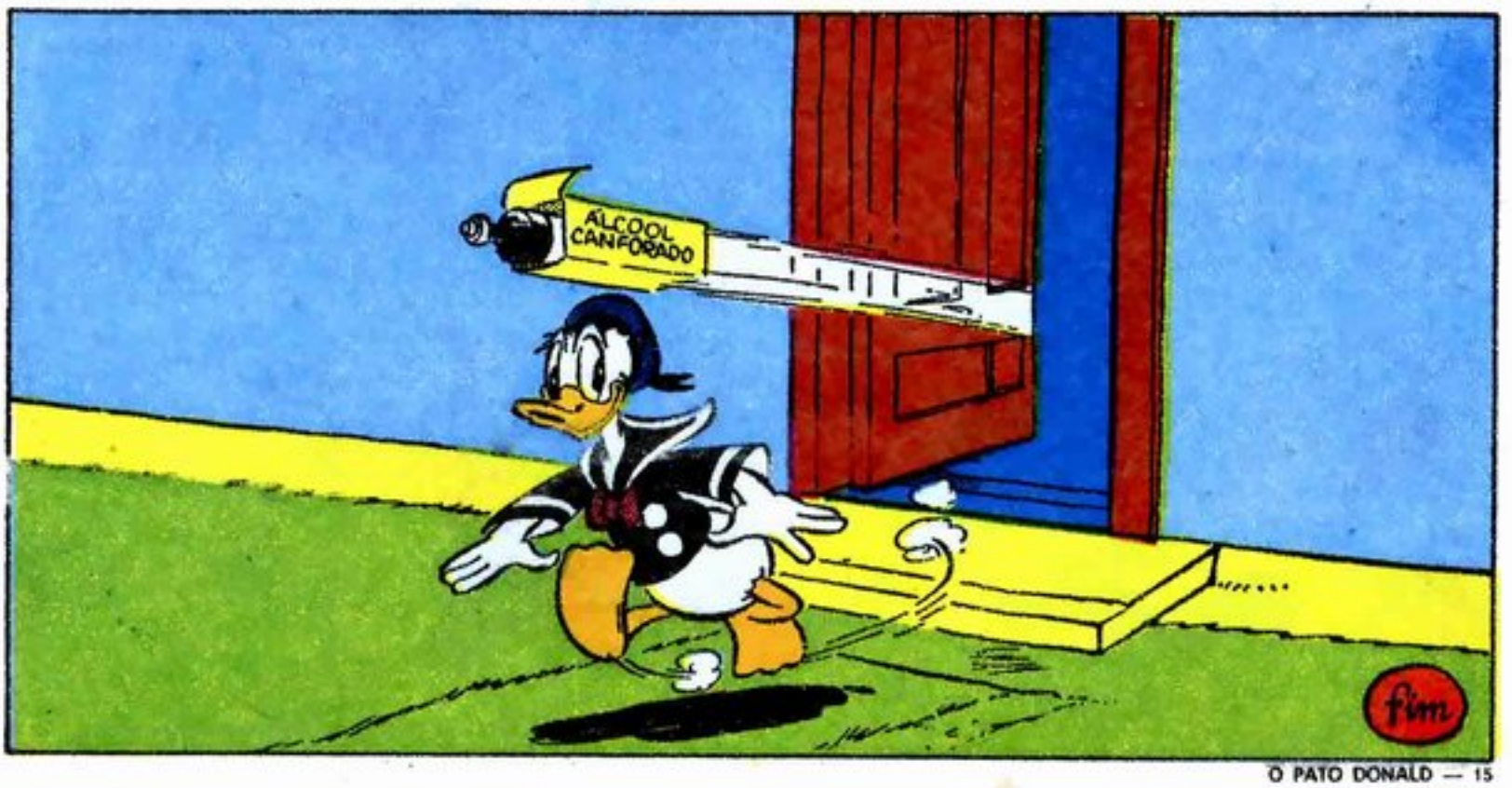
MAS, SEM DÚVIDA, É BEM RÁPIDO!

SE É!

fim

Walt Disney

MAU ENTENDEDOR



Walt Disney O LOBINHO

UM BALSEIRO PRESTATIVO

PUXA, GOSTARIA DE PODER IR ACAMPAR COM VOCÊS, MAS PROMETI APARAR O GRAMADO DE D. LEOCÁDIA!

QUEM SABE DA PRÓXIMA VEZ, LOBINHO! VAMOS SENTIR SUA FALTA!

ONDE É QUE VÃO ACAMPAR?

ESTAMOS PENSANDO EM IR PARA A ILHA PRAQUÊ! DIZEM QUE TEM ÓTIMOS LUGARES PARA SE ACAMPAR!

PARECE QUE VAI SER LEGAL! BEM, ACHO QUE VOCÊS VÃO TER DE LEVANTAR MUITO CEDO, AMANHÃ!

QUANDO VOLTARMOS, CONTAREMOS TUDO QUE ACONTECER, TÁ?

PUXA, TOMARA EU PUDESSE IR ACAMPAR COM OS PORQUINHOS!

HÃ... PRA ONDE ÊLES VÃO?

ILHA PRAQUÊ! DIZEM QUE LÁ HÁ UNS LUGARES LINDOS PRA SE ACAMPAR!

DIGA, ÊLES NÃO VÃO TER DE TOMAR A BALSA DO ZÉ GRANDÃO PARA CHEGAR ATÉ LÁ?

SIM, PAPAI! O ZÉ GRANDÃO TEVE UMA BOA IDÉIA, QUANDO RESOLVEU COMEÇAR UM SERVIÇO DE BALSAS!
É! E A IDÉIA DO ZÉ GRANDÃO DEU UMA IDÉIA A MIM!
ESTA TÚNICA E BONÉ DE CAPITÃO SERÃO UM DISFARCE BASTANTE BOM PARA ENGABELAR AQUELES PORQUINHOS!
ENQUANTO ISSO..
EU VOU... EU VOU... ACAMPAR AGORA EU VOU... PARATIBUM... BUM...
LÁ ESTÁ A BALSA DO ZÉ GRANDÃO! É MELHOR ANDARMOS DEPRESSA, ANTES QUE PARTA!
ONDE ESTÁ O ZÉ GRANDÃO?
TIROU O DIA DE FOLGA! EU ESTOU DIRIGINDO A BALSA, HOJE!
PONHA SUAS COISAS NO CHÃO E DESCANSEM! VAMOS PARTIR NESTE INSTANTE!
BOA IDÉIA!
ESTAREMOS DO OUTRO LADO NUM MINUTO!

ORA... NÓS... PUF! PARECE... QUE... NÃO ESTAMOS... SAINDO... DO LUGAR!

TALVEZ, SE SOLTASSE AS AMARRAS, SENHOR CAPITÃO!

HÃ? AH, SIM, SIM...

ISTO É TRABALHO ***PESADO***, MAS, QUANDO PENSO NUM BOM JANTAR DE LEITÃO ASSADO, VALE A PENA!

NESSE ÍNTERIM...

BEM, LÁ VÃO ÊLES, NA BALSA DO ZÉ GRANDÃO! AH, SE EU PUDESSE TER IDO JUNTO!

ÔI, LOBINHO! LINDO DIA, NÃO?

ZÉ GRANDÃO! O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI? ACABEI DE VÊ-LO TRANSPORTANDO OS PORQUINHOS NA BALSA!

HEIN? ALGUÉM ROUBOU A MINHA BALSA? ORA, VOU TORCER O PESCOÇO DO MALANDRO!

VOU LHE DAR UMA DIREITA E UMA...

TENHA CALMA, ZÉ GRANDÃO! TALVEZ NÃO TENHA ***ROUBADO*** A SUA BALSA... SÓ TOMADO ***EMPRESTADA!***

ALÉM DISSO, TENHO O PRESSENTIMENTO QUE ***ALGUÉM*** É O MEU PAI

ZÉ GRANDÃO, O QUE É QUE VOCÊ VAI FAZER?

PRIMEIRO, VOU PEGAR MINHA BALSA DE VOLTA E, DEPOIS...

MAS COMO VAI CONSEGUIR PEGAR A BALSA DE VOLTA?

OBSERVE E VERÁ!

NA ILHA...

VAMOS, MANOS, VAMOS NOS DIVERTIR!

DIVIRTAM-SE ENQUANTO PODEM, PORQUE A HORA DO JANTAR SERÁ A ***MINHA VEZ!***

VOU AGIR COM BASTANTE CALMA! TENHO O DIA INTEIRO!

ÀHÁ! LACEI! NA PRIMEIRA JOGADA, AINDA POR CIMA!

♪LÁ-LÁ-LÁ!♫

VOU PÔR ÊSTE CALDEIRÃO EM TERRA FIRME, E ACENDER UMA FOGUEIRA EM BAIXO DÊLE!

ENQUANTO ISSO...

PUXAREI MINHA BALSA ATÉ AQUI E ***ENTÃO*** VOU EM BUSCA DO LADRÃO!

MUITO EM BREVE SOARÁ O GONGO PARA O JANTAR!

GLUP!

TCH/BUM!

VOLTE AQUI, BALSA! AONDE PENSA QUE VAI? SOCORRO! NÃO SEI NADAR!

MINUTOS DEPOIS...

HUM... EU PENSEI QUE FÔSSE ENCONTRAR O LADRÃO A BORDO! MAS NÃO O ESTOU VENDO!

ORA, ORA, SE NÃO É MEU VELHO **AMIGO**, O LOBÃO! QUE ESTÁ FAZENDO AÍ, LOBÃO? VOCÊ ROUBOU A MINHA BALSA?

QUÊ? **EU?** **CLARO** QUE NÃO, ZÉ GRANDÃO!

EU PASSEI, POR ACASO, POR AQUI E VI A BALSA DO OUTRO LADO! ENTÃO NADEI ATÉ LÁ PARA BUSCÁ-LA PARA VOCÊ!

NADOU? PENSEI QUE TIVESSE OUVIDO VOCÊ GRITAR QUE NÃO SABE NADAR!

B-BEM, É QUE... ENCONTREI UM BARCO E **REMEI** ATÉ LÁ!

ORA, ISSO É MUITA AMABILIDADE SUA, LOBÃO! HÃ... E ONDE ESTÁ O BOTE? EU NÃO O VEJO!
Ê-ÊLE.. HÃ.. DEVE TER IDO À DERIVA!
MAS... O QUE VOCÊ ESTAVA FAZENDO EMBAIXO DA BALSA COMO SE ESTIVESSE SE ESCONDENDO?
GLUP! HÁ... EU NÃO SABIA TOCAR A BALSA, ENTÃO TENTEI EMPURRÁ-LA DE VOLTA BATENDO AS PERNAS!
NÃO FOI ATÉ AQUELA ILHA PORQUE SABE QUE OS PORQUINHOS ESTÃO LÁ?
PORQUINHOS?
ORA, EU NEM IMAGINAVA QUE ÊLES PUDESSEM ESTAR LÁ! E DEPOIS, EU NÃO MACHUCARIA UMA ORELHINHA TOSTADA DÊLES!
SABE, É EXATAMENTE COMO EU PENSEI, LOBÃO! E JÁ QUE VOCÊ É TÃO BOM AMIGO, VOU DEIXÁ-LO EMPURRAR A BALSA HOJE... O DIA INTEIRO!
PRONTO, LOBÃO! PODE COMEÇAR!
¡AUU!
FOI MUITA AMABILIDADE SUA CONVIDAR-ME PARA PESCAR, ZÉ GRANDÃO!
É MELHOR DO QUE FICAR EMPURRANDO A BALSA COM A VARA! ACHO QUE SEU PAI PODE FAZER AINDA UMAS TRÊS VIAGENS ANTES DE DAR O PREGO! QUE ISSO LHE SIRVA DE LIÇÃO! EH, EH!
fim

ASSEGURE SEU FUTURO

ESTUDE POR CORRESPONDÊNCIA NO

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Novos lançamentos!

Novas indústrias. Novas fábricas. Novos empreendimentos. Enfim, novas grandes emprêsas surgem a cada dia que passa. É o progresso! E nós do Instituto Universal Brasileiro, para fazer face a êste extraordinário surto de desenvolvimento, ELABORAMOS CURSOS OS MAIS PRÁTICOS E MODERNOS que se possa desejar, a fim de preparar técnicos e profissionais para as imensas oportunidades de trabalho que se proliferam em todo o Brasil. Agora mais dois grandes lançamentos: MECÂNICA GERAL E ADMINISTRAÇÃO DE EMPRÊSAS.

MECÂNICA GERAL — GRÁTIS

Completíssimo curso de Mecânica Geral! Você aprenderá a construir desde uma simples à mais complicada ferramenta, e se tornará suficientemente habilitado a fazer manutenção e revisão das mais diversas máquinas operatrizes, tais como tornos, fresas, plainas, etc. Logo no início dos estudos, já poderá trabalhar como mecânico.

ADMINISTRAÇÃO DE EMPRÊSAS (CURSO PRÁTICO) — GRÁTIS

Esta é uma profissão das mais cobiçadas no momento, por ser a que mais oportunidades oferece agora e também no futuro. E o nosso curso é de tal forma fácil, prático e objetivo que você, para fazê-lo, não precisa de nenhum conhecimento prévio. Em apenas 12 meses será um técnico suficientemente preparado para a chefia, gerência, enfim, administração de qualquer emprêsa.

Palavras de nossos alunos...

Eu era um pequeno lavrador e, sem sair da zona rural, consegui estudar Rádio e Televisão. Hoje tenho minha própria oficina de montagens e consertos e chego a ganhar até Cr$ 150,00 por dia.

José Pereira de Oliveira - Irecê Est. da Bahia

Meus estudos se tornaram muito mais fáceis, pois, graças ao Curso de Madureza Ginasial do I.U.B., ganhei 4 anos de estudos. Hoje já estou quase concluindo o Curso para Professôra Primária.

Angélica V. Barreto Piraputanga - MT

Estou ainda cursando Contabilidade Prática e já fui nomeado funcionário municipal. Atendo, ainda, aos trabalhos contábeis de 30 firmas comerciais. Fica aqui o meu agradecimento ao I.U.B.

Osvaldo S. de Souza Macacu - Sta. Catarina

MANDE-NOS HOJE MESMO O CUPOM AO LADO, PEDINDO GRÁTIS E SEM COMPROMISSO O FOLHETO INFORMATIVO, OU ESCREVA PARA:

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO
Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Cursos práticos, fáceis e objetivos.

RÁDIO, TELEVISÃO, TRANSISTORES E ELETRÔNICA

GRÁTIS

Ganhe muito dinheiro nesta rendosa profissão e receba, gratuitamente, tôdas as peças e ferramentas para montar 7 excepcionais aparelhos. Ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um extraordinário radiorreceptor, com 3 faixas de onda, a pilha e a luz. Ainda, inteiramente grátis, um injetor de sinais e um multiprovador.

MADUREZA GINASIAL

(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

GRÁTIS

Em apenas 10 meses, estudando cinco matérias: Português, Matemática, Ciências, História e Geografia, você estará habilitado a receber o seu DIPLOMA GINASIAL. Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

GRÁTIS

Um modernissimo e completo curso de Mecânica de Automóveis, com todos os ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos, nacionais e estrangeiros, que fará de você um mecânico dos mais capacitados. Estude e ganhe dinheiro ao mesmo tempo!

CLÁSSICO – CIENTÍFICO

(MADUREZA)

GRÁTIS

Esta é a melhor oportunidade para você, em apenas 10 meses, obter seu diploma do Clássico ou Científico. As matérias são tão fáceis que você, estudando apenas nos momentos de folga, terá pleno êxito. Agora sim! Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

CONTABILIDADE PRÁTICA

GRÁTIS

Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um contabilista prático dos mais capazes. Cada aluno nosso faz a escrituração completa de uma casa comercial. Você ganhará os melhores ordenados e realizará o sonho de uma vida brilhante.

DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
DESENHO MECÂNICO
DESENHO ARQUITETÔNICO

GRÁTIS

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. Confie na sua personalidade!

CORTE E COSTURA

GRÁTIS

Aprenda nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. Em pouco tempo será uma excelente modista. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e colabore para o bem-estar de sua família.

BORDADO
SECRETARIADO
PORTUGUÊS INGLÊS
AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

GRÁTIS

Esta é a oportunidade de ganhar mais e viver melhor!

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! Seja um técnico especializado!

Êste cupom é seu.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5056 - SÃO PAULO 6200

Sr. DIRETOR:

Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de

..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome.....

Rua..... N.º.....

Cidade..... Estado.....

Êste é para seu melhor amigo.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5056 - SÃO PAULO 6200

Sr. DIRETOR:

Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de

..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome.....

Rua..... N.º.....

Cidade..... Estado.....

Walt Disney

O DIÁRIO DE MARGARIDA

FÉRIAS TRABALHOSAS

Querido Diário: Fiquei surpresa comigo mesma quando descobri que podia competir com tio Patinhas em DAR MURROS NA MESA!

Quando comecei a trabalhar para êle, cinco anos atrás, eu era dócil como um carneirinho...

Eu era a melhor arquivista que já existiu... pois meu desejo de progredir era imenso...

Logo fui promovida a SECRETÁRIA PARTICULAR do tio Patinhas, onde continuei excelente...

TOME NOTA DESTA CARTA AO J.P. CRUZEIRO... PONHA LEITE NO MEU CAFÉ... VEJA UM METRALHA NA JANELA... PREZADO J.P. ...
UMA BOA SECRETÁRIA PRECISA SABER FAZER MUITAS COISAS!
ZING.
BANG!

Afinal, eu me tornei a gerente do escritório... acima de mim só o próprio tio Patinhas...

PREZADO DEVEDOR...

EH, EH! NINGUÉM MAIS MERGULHA COM ÊLE NO DINHEIRO! ESTOU POR CIMA, AGORA!

É PROIBIDO USAR MAIÔS COM BOLSOS

PERIGO! DINHEIRO PROFUNDO

Só uma coisa me preocupava, querido Diário...

FÉRIAS? NÃO... AINDA NÃO... **PRECISO** MUITO DE VOCÊ AQUI!

PARECE UM DISCO RACHADO... REPETINDO A MESMA DESCULPA!

Enfim, após cinco anos, eu era tão eficiente que êle não podia ficar sem mim...

EU EXIJO AS MINHAS FÉRIAS ATRASADAS!

NÃO! AINDA NÃO!

SIM! AGORA MESMO!

BAM! BAM!

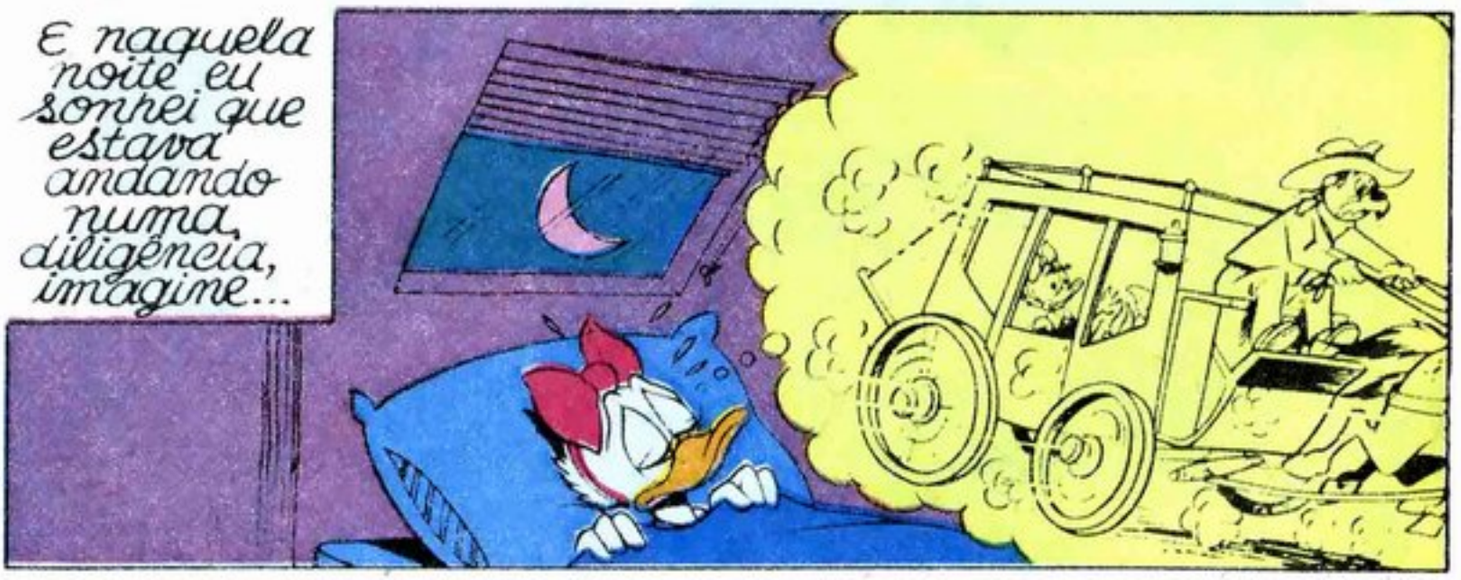
BAM! BAM!

M-MAS... **CINCO** SEMANAS!

SINTO MUITO, MAS BEM QUE AS MEREÇO, APÓS **CINCO ANOS** DE TRABALHO FORÇADO!

Fui para casa e arrumei o meu reboque...
ACHO QUE ACAMPAREI NAS MONTANHAS UMA SEMANA, PARA COMEÇAR!

E assim, o primeiro dia de férias foi um sucesso...não fiz NADA senão contemplar o belo cenário...


E naquela noite eu sonhei que estava andando numa diligência, imagine...

E qual não foi a minha surpresa ao acordar pela manhã...
F-FUI RAPTADA!
NÃO É BEM ISSO, MARGARIDA! MANDEI O JARBAS BUSCÁ-LA... É UMA EMERGÊNCIA!
CAIXA-FORTE PATINHAS
CRINCH!

VOCÊ É A ÚNICA QUE SABE A *COMBINAÇÃO* DA MINHA CAIXA-FORTE! NÃO POSSO DAR O MEU MERGULHO MATINAL... E NEM FAZER NEGÓCIOS COM ELA TRANCADA!

(*UFA!*) ESTÁ BEM! VOU ABRIR A CAIXA-FORTE E ANOTAR A COMBINAÇÃO PARA O SENHOR!

HÁ MAIS ALGUMA COISA ANTES QUE EU SAIA *DE NÔVO* EM FÉRIAS?

ACHO QUE NÃO! DIVIRTA-SE E VOLTE LOGO!

Resolvi então não levar mais o meu reboque que dava muito na vista...

IREI DE ÔNIBUS À PRAIA E FICAREI NUM MOTEL! ÊLE NUNCA ME ACHARÁ!

PRAIA

Tudo deu certo durante algum tempo...

EH, EH! SÓ OS PEIXES SABEM ONDE EU ESTOU!

Mas a minha paz foi logo perturbada pelo ruído de um motor...
Ó DE BORDO! LÁ ESTÁ ELA!
?

BRAVO, ARQUIBALDO!
¡AUU! SOLTE-ME... EU NÃO SOU PEIXE!
OINC!

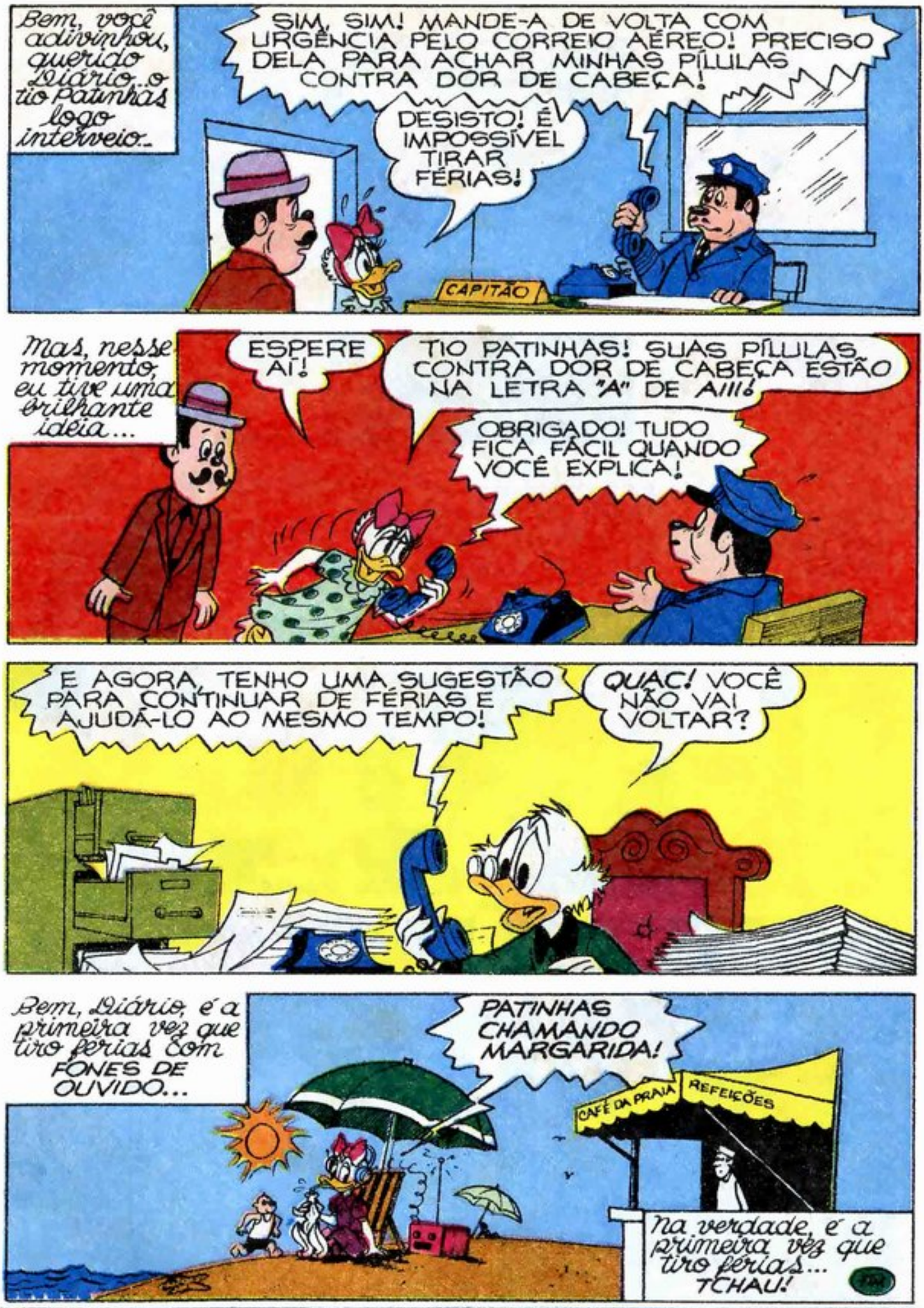
O PATINHAS DEU UM ALARME GERAL PELO RÁDIO PROCURANDO POR VOCÊ E OFERECENDO UMA PEQUENA RECOMPENSA PELA PRONTA ENTREGA!
I-ISTO É UM RAPTO!
NÃO! É UMA CONVOCAÇÃO!

Novamente fui obrigada a ajudar no escritório...
VOCÊ ARQUIVOU A CONTA DO HERBERTO NA LETRA "T"?
SIM... PORQUE ÊLE É UM TRATANTE!
HERBERTO
T

E longe do ouvido do tio Patinhas...
PSIU! LEVE-ME PRIMEIRO ATÉ MINHA CASA, NA RUA DO MANACÁ... E DEPOIS AO AEROPORTO!
POIS NÃO, MÔÇA!
TÁXI

Assim, querido Diário, usando uma velha peruca que eu ganhei de presente de natal da Clarabela e com um nome suposto, eu voei para o exterior...

E então começou a encrenca...
O RATO ROEU A ROUPA DO REI RAUL, SEÑORITA!
!H, IH! É UM GALANTEIO!
SI, SI, SEÑOR!
AGARRE-OS! ÊLE DISSE UMA ESPÉCIE DE SENHA!
HEIN? COMO?
BAH! VOCÊ NÃO É O MEU CONTATO!
SABOTADORES E ESPIÕES! ESTÃO PRESOS!
AHÁ! COMO IMAGINAMOS... É DOM CUARTO, O ESPIÃO, DISFARÇADO!
VEJAMOS QUEM É ELA!
N-NÃO!
SIM, ESTÁ DISFARÇADA... MAS É UMA ESPIÃ DESCONHECIDA!
NÃO, NÃO! SOU MARGARIDA, SECRETÁRIA DO TIO PATINHAS!
AH, AH! BOA PIADA!


Bem, você adivinhou, querido Diário.. o tio Patinhas logo interveio..
SIM, SIM! MANDE-A DE VOLTA COM URGÊNCIA PELO CORREIO AÉREO! PRECISO DELA PARA ACHAR MINHAS PÍLULAS CONTRA DOR DE CABEÇA!
DESISTO! É IMPOSSÍVEL TIRAR FÉRIAS!
CAPITÃO
Mas, nesse momento, eu tive uma brilhante idéia...
ESPERE AÍ!
TIO PATINHAS! SUAS PÍLULAS CONTRA DOR DE CABEÇA ESTÃO NA LETRA "A" DE AIII!
OBRIGADO! TUDO FICA FÁCIL QUANDO VOCÊ EXPLICA!
E AGORA, TENHO UMA SUGESTÃO PARA CONTINUAR DE FÉRIAS E AJUDÁ-LO AO MESMO TEMPO!
QUAC! VOCÊ NÃO VAI VOLTAR?
Bem, Diário, é a primeira vez que tiro férias com FONES DE OUVIDO...
PATINHAS CHAMANDO MARGARIDA!
CAFÉ DA PRAIA
REFEIÇÕES
Na verdade, é a primeira vez que tiro férias... TCHAU!
FIM

O PATO DONALD N.º 1006 - 19/2/71 - Revista quinzenal da EDITORA ABRIL LTDA.

Redação: Av. Otaviano Alves de Lima, 800, tel.: 266-0011 / Administração: R. Emílio Goeldi, 575 / Correspondência: Rua Augusta, 1846, tel.: 282-8811, caixa postal 2372, telex 021 553, end. telegr. EDITABRIL, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo / Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

O GOL DA VITÓRIA
A HORA DO JÔGO É UMA FESTA.
TODO MUNDO VIBRA. TODO MUNDO TOMA NESCAU.
NESCAU
NESCA
NESC
NES
GOSTOSO!
NESCAU DÁ FÔRÇA PRA CORRER.
REABASTEÇA COM NESCAU!
GOOOOOL!
NESCAU DA FÔRÇA PRA FAZER O GOL DA VITÓRIA.
NESCAU
VITAMINADO
PREPARAÇÃO INSTANTÂNEA
NESCAU FAZ BEM!

CHUTINOSACO

SCANS BY
VARGAS
DO
GRÊMIO

www.chutinosaco.blogspot.com